

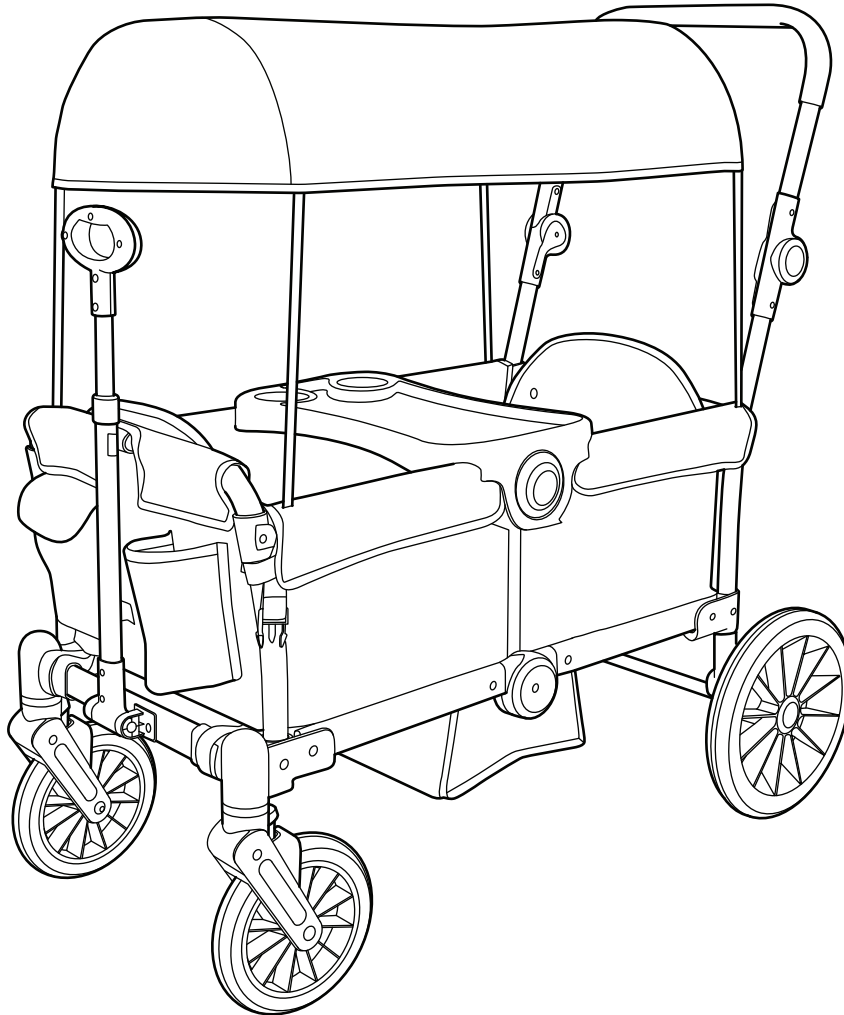
TRAILBLAZER

WAGON STROLLER

Owner's Manual

Manuel du propriétaire

Manual del usuario



Scan the QR code to register your product
Scannez le code QR pour enregistrer votre produit
Escanee el código QR para registrar su producto
<https://www.evolurbaby.com/customer-care/product-registration/>



Read all instructions before assembling and using product.

IMPORTANT - Keep Instructions for future use.

Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.

IMPORTANT - Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure.

Lea todas las instrucciones antes de montar y utilizar el producto.

IMPORTANTE - Guarde las instrucciones para uso futuro.

évolur
evolving with your baby

1124R1-SKU 4791EV

THANK YOU...

.... for choosing **Evolur** and congratulations on joining our family; a family that has been transforming lives for over 30+ years!

We appreciate your feedback and wish you the very best in the coming years with your new addition. If you have any questions or concerns please don't hesitate to reach out to us. One of our trusted Customer Care representatives will be happy to assist you.

Thank you again for entrusting us to provide you with safe and affordable baby products and accessories.

LIMITED WARRANTY:

- Evolur warrants its product to be free from defects in material and workmanship and agrees to remedy any such defect.
- This warranty covers 1 year from the date of original purchase.
- This warranty is valid only upon presentation of proof of purchase.
- This is solely limited to the repair or replacement of defective furniture components and no assembly labor is included.
- This warranty does not apply to any product which has been improperly assembled, subjected to misuse or abuse or which has been altered or repaired in any way.
- This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from State to State.

MERCI...

.... pour avoir choisi Evolur et félicitations pour avoir rejoint notre famille ; une famille qui transforme des vies depuis plus de 30 ans ! Nous apprécions vos commentaires et vous souhaitons le meilleur pour les années à venir avec votre nouveau bébé. Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter. L'un de nos représentants du service clientèle se fera un plaisir de vous aider. Merci encore de nous avoir fait confiance pour vous fournir des produits et accessoires pour bébés sûrs et abordables.

GARANTIE LIMITÉE :

- Evolur garantit que son produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication et s'engage à remédier à tout défaut de ce type.
- Cette garantie couvre 1 an à partir de la date d'achat originale.
- Cette garantie n'est valable que sur présentation d'une preuve d'achat.
- Elle est uniquement limitée à la réparation ou au remplacement des composants défectueux du meuble et aucune main d'œuvre de montage n'est incluse.
- Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui a été mal assemblé, soumis à une mauvaise utilisation ou à un abus ou qui a été modifié ou réparé de quelque façon que ce soit.
- Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. droits qui varient d'un État à l'autre.

GRACIAS...

.... por elegir a Evolur y enhorabuena por unirse a nuestra familia; ¡una familia que lleva más de 30 años transformando vidas! Apreciamos sus comentarios y le deseamos lo mejor en los próximos años con su nueva incorporación. Si tiene alguna pregunta o duda, no dude en ponerse en contacto con nosotros. Uno de nuestros representantes de atención al cliente de confianza estará encantado de ayudarle. Gracias de nuevo por confiar en nosotros para proporcionarle productos y accesorios para bebés seguros y asequibles.

GARANTIE LIMITÉE :

- Evolur garantiza que su producto está libre de defectos de material y mano de obra y se compromete a remediar cualquier defecto.
- Esta garantía cubre 1 año a partir de la fecha de compra original.
- Esta garantía sólo es válida si se presenta el comprobante de compra.
- Se limita únicamente a la reparación o sustitución de los componentes defectuosos del mueble y no se incluye la mano de obra de montaje.
- Esta garantía no se aplica a ningún producto que haya sido montado incorrectamente, sometido a un mal uso o abuso o que haya sido alterado o reparado de alguna manera.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

WARNINGS

READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS!

FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!

- **NEVER** leave children unattended. **ALWAYS** keep children in view while in the product.
- Adult assembly required. Take care when unpacking and assembling as it contains small parts and some items with sharp edges.
- To prevent a possible choking hazard, remove and discard packing material before using this product.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. **ALWAYS** use waist restraint.
- **DO NOT** carry or roll product on stairs or escalators with a child in it.
- **DO NOT** hang items on the parent's handle or place them on the canopy as they can tip the product over and injure a child.
- **ALWAYS** exercise care when going over curbs or steps, and never use the product for anything other than transporting your child. Use at a normal walking pace only; faster strolling can cause a loss of control and injury to the child.
- **DO NOT** place hot liquids in storage pockets. Spills can burn you or your child.
- **DO NOT** use the product if any parts are missing or broken.
- **ALWAYS** apply brakes when taking children in or out.
- **DO NOT** allow the child to stand on the footwell. The product may tip over and injure child.
- **DO NOT** allow the child to climb on, into or out of the Product unassisted.
- **DO NOT** carry additional children, goods, or accessories in or on this product except as advised in these instructions.
- The product is intended for use with one or two children and to accommodate only the additional weights in storage as listed in these instructions.
- To avoid tipping, always remove the heavier weight child from a seating position before removing the lighter-weight child.
- **DO NOT** allow the child to push or pull the product in any mode.
- **DO NOT** allow the child to sit, stand, or climb over the storage basket or child's tray.
- **DO NOT** step on parent's handle.
- **DO NOT** enable easy entry when the front seat is occupied.
- **DO NOT** allow the child to stand while the product is in motion.
- **DO NOT** allow the child to jump on the seat or footwell.
- **ALWAYS** ensure the product is in a fully locked position before using.
- Care must be taken when folding and unfolding products or changing handle modes to prevent finger injury to you or your child in hinge areas. Make sure the child is not in the seat or near the product when folding or unfolding.
- **NEVER** leave the product on a hill or incline, even with brakes set, to avoid the product from tipping.
- To avoid accidental rolling, **ALWAYS** set brakes when the product is not being used.

WARNINGS (cont.)

AVOID STRANGULATION:

- **DO NOT** suspend strings or toys from the canopy.
- **DO NOT** place product anywhere near cords from window blinds, draperies, phones, etc.
- **DO NOT** place items with a string around your child's neck such as hood strings or pacifier cords.
- If not properly secured, the child may slip into leg openings and strangle.
- When making adjustments to the product, **ALWAYS** ensure that all parts of the body are clear of any moving parts of the product particularly when switching modes.
- The canopy is not intended to provide UV protection.
- Sharp or heavy objects placed in pockets may cause damage to the product, or injury to the child.
- The product is not suitable for running or skating.
- The product is for children under 0-36 months within the weight and height requirements.
- The maximum weight capacity of the tray is 4.4 lbs.
- **DO NOT** overload the tray as it can become unstable.
- The maximum weight capacity of the storage bag is 4.4 lbs.
- The maximum weight capacity of the wagon is 55 lbs for each child.
- The maximum weight capacity of the wagon in combination with any accessories is 110 lbs total.
- **DO NOT** place any child taller than 39 inches per seat in the product.
- **DO NOT** overload the product as it can become unstable.
- **ALWAYS** distribute weight as evenly as possible on each side of the product.

AVERTISSEMENTS

**LISEZ ET SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS !
LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES
GRAVES, VOIRE MORTELLES !**

- Ne laissez **JAMAIS** les enfants sans surveillance. Gardez **TOUJOURS** les enfants à l'œil lorsqu'ils se trouvent dans le produit.
- L'assemblage par un adulte est nécessaire. Soyez prudent lors du déballage et de l'assemblage, car le produit contient de petites pièces et certains articles aux bords tranchants.
- Pour éviter tout risque d'étouffement, retirez et jetez les matériaux d'emballage avant d'utiliser ce produit.
- Éviter les blessures graves en cas de chute ou de glissement. Utilisez **TOUJOURS** un dispositif de retenue à la taille.
- **NE PAS** porter ou rouler le produit dans les escaliers ou les escaliers roulants avec un enfant à l'intérieur.
- **NE PAS** accrocher d'objets à la poignée du parent ou les placer sur l'auvent, car ils peuvent faire basculer le produit et blesser un enfant.
- Soyez **TOUJOURS** prudent lorsque vous franchissez des bordures ou des marches, et n'utilisez jamais le produit pour autre chose que le transport de votre enfant. N'utilisez le produit qu'à un rythme de marche normal ; une promenade plus rapide peut entraîner une perte de contrôle et blesser l'enfant.
- **NE PLACEZ PAS** de liquides chauds dans les poches de rangement. Les liquides renversés peuvent vous brûler ou brûler votre enfant.
- **N'UTILISEZ PAS** le produit s'il manque des pièces ou si elles sont cassées.
- **TOUJOURS** freiner pour faire monter ou descendre les enfants.
- **NE PAS** laisser l'enfant se tenir debout sur le marchepied. Le produit peut basculer et blesser l'enfant.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de grimper sur le produit, d'y entrer ou d'en sortir sans aide.
- **NE PAS** transporter d'autres enfants, marchandises ou accessoires dans ou sur ce produit, sauf indication contraire dans ces instructions.
- Le produit est conçu pour être utilisé avec un ou deux enfants et ne peut supporter que les poids supplémentaires indiqués dans ces instructions.
- Pour éviter tout basculement, retirez toujours l'enfant le plus lourd de la position assise avant de retirer l'enfant le plus léger.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de pousser ou de tirer le produit, quel que soit le mode.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de s'asseoir, de se tenir debout ou de grimper sur le panier de rangement ou le plateau pour enfant.
- **NE PAS** marcher sur la poignée du parent.
- **NE PAS** permettre à l'enfant d'entrer facilement dans le véhicule lorsque le siège avant est occupé.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de se tenir debout lorsque le produit est en mouvement.

AVERTISSEMENTS (suite)

- **NE PAS** permettre à l'enfant de sauter sur le siège ou le plancher.
- **TOUJOURS** s'assurer que le produit est entièrement verrouillé avant de l'utiliser.
- Il convient d'être prudent lors du pliage et du dépliage des produits ou du changement de mode de poignée, afin d'éviter que vous ou votre enfant ne vous blessiez aux doigts dans les zones de charnière. Veillez à ce que l'enfant ne soit pas assis sur le siège ou à proximité du produit lors du pliage ou du dépliage.
- Ne laissez **JAMAIS** le produit sur une colline ou une pente, même si les freins sont réglés, afin d'éviter qu'il ne bascule.
- Pour éviter que le produit ne roule accidentellement, il faut **TOUJOURS** serrer les freins lorsque le produit n'est pas utilisé.

ÉVITER LA STRANGULATION :

- **NE PAS** suspendre de cordes ou de jouets à la capote.
- **NE PAS** placer le produit à proximité de cordons de stores, de rideaux, de téléphones, etc.
- **NE PAS** placer d'objets munis d'une ficelle autour du cou de l'enfant, tels que des cordons de capuche ou de sucette.
- S'il n'est pas correctement attaché, l'enfant peut glisser dans les ouvertures des jambes et s'étrangler.
- Lorsque vous effectuez des réglages sur le produit, veillez **TOUJOURS** à ce que toutes les parties du corps soient à l'écart des parties mobiles du produit, en particulier lorsque vous changez de mode.
- La capote n'est pas conçue pour offrir une protection contre les rayons UV.
- Les objets pointus ou lourds placés dans les poches peuvent endommager le produit ou blesser l'enfant.
- Le produit n'est pas adapté à la course ou au patinage.
- Le produit est destiné aux enfants de 0 à 36 mois, dans le respect des critères de poids et de taille.
- La capacité de charge maximale du plateau est de 4,4 livres.
- **NE SURCHARGEZ PAS** le plateau car il peut devenir instable.
- La capacité de poids maximale du sac de rangement est de 4,4 livres.
- La capacité de poids maximale du chariot est de 55 livres pour chaque enfant.
- La capacité de charge maximale du chariot, combiné à tous les accessoires, est de 110 livres au total.
- **NE PLACEZ PAS** d'enfant plus grand que 39 pouces par siège dans le produit.
- **NE SURCHARGEZ PAS** le produit car il peut devenir instable.
- **TOUJOURS** répartir le poids aussi uniformément que possible de chaque côté du produit.

ADVERTENCIAS

LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES.

DE LO CONTRARIO, ¡PODRÍA SUFRIR LESIONES GRAVES O INCLUSO LA MUERTE!

- **NUNCA** deje a los niños desatendidos. Mantenga **SIEMPRE** a los niños a la vista mientras estén en el producto.
- Se requiere el montaje por parte de un adulto. Tenga cuidado al desembalarlo y montarlo, ya que contiene piezas pequeñas y algunos elementos con bordes afilados.
- Para evitar un posible riesgo de asfixia, retire y deseche el material de embalaje antes de utilizar este producto.
- Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Utilice **SIEMPRE** el cinturón de seguridad.
- **NO** transporte ni haga rodar el producto por escaleras o escaleras mecánicas con un niño dentro.
- **NO** cuelgue objetos del asa de los padres ni los coloque sobre la capota, ya que pueden volcar el producto y lesionar al niño.
- Tenga cuidado **SIEMPRE** al pasar por bordillos o escalones, y nunca utilice el producto para otra cosa que no sea transportar a su hijo. Utilícelo únicamente a un ritmo de paseo normal; un paseo más rápido puede causar la pérdida de control y lesiones al niño.
- **NO** coloque líquidos calientes en los bolsillos de almacenamiento. Los derrames pueden quemarle a usted o a su hijo.
- **NO** utilice el producto si falta alguna pieza o está roto.
- Ponga **SIEMPRE** los frenos al subir o bajar a los niños.
- **NO** permita que el niño se pare en el reposapiés. El producto puede volcar y lesionar al niño.
- **NO** permita que el niño suba, suba o baje del producto sin ayuda.
- **NO** transporte niños, objetos o accesorios adicionales en o sobre este producto, excepto como se indica en estas instrucciones.
- El producto está diseñado para su uso con uno o dos niños y para acomodar sólo los pesos adicionales en almacenamiento que se indican en estas instrucciones.
- Para evitar vuelcos, retire siempre al niño de mayor peso de la posición de sentado antes de retirar al niño de menor peso.
- **NO** permita que el niño empuje o tire del producto en ningún modo.
- **NO** permita que el niño se siente, se ponga de pie o se suba a la cesta portaobjetos o a la bandeja infantil.
- **NO** pise el asa de los padres.
- **NO** permita la entrada fácil cuando el asiento delantero esté ocupado.
- **NO** permita que el niño permanezca de pie mientras el producto está en movimiento.
- **NO** permita que el niño salte sobre el asiento o el espacio para los pies.
- Asegúrese **SIEMPRE** de que el producto esté completamente bloqueado antes de utilizarlo.

ADVERTENCIAS (continuación)

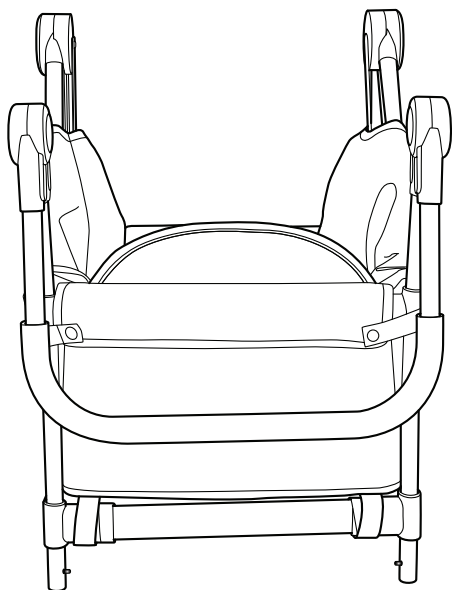
- Debe tener cuidado al plegar y desplegar los productos o al cambiar los modos de asa para evitar que usted o su hijo se lesionen los dedos en las zonas de las bisagras. Asegúrese de que el niño no está en el asiento ni cerca del producto cuando lo pliegue o despliegue.
- No deje **NUNCA** el producto en una colina o pendiente, ni siquiera con los frenos puestos, para evitar que el producto vuelque.
- Para evitar que ruede accidentalmente, ponga **SIEMPRE** los frenos cuando no se utilice el producto.

EVITE EL ESTRANGULAMIENTO:

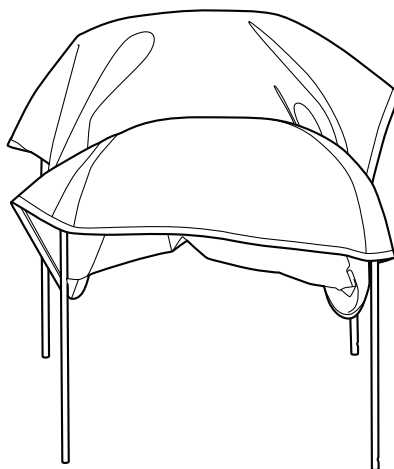
- **NO** cuelgue cuerdas o juguetes del toldo.
- **NO** coloque el producto cerca de cables de persianas, cortinas, teléfonos, etc.
- **NO** coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, como cordones de capuchas o chupetes.
- Si no se sujetan correctamente, el niño puede deslizarse por las aberturas de las piernas y estrangularse.
- Cuando realice ajustes en el producto, asegúrese **SIEMPRE** de que todas las partes del cuerpo estén alejadas de cualquier parte móvil del producto, especialmente al cambiar de modo.
- La capota no está diseñada para proporcionar protección contra los rayos UV.
- Los objetos afilados o pesados colocados en los bolsillos pueden causar daños al producto o lesiones al niño.
- El producto no es adecuado para correr o patinar.
- El producto es para niños menores de 0-36 meses dentro de los requisitos de peso y altura.
- La capacidad máxima de peso de la bandeja es de 4,4 lbs.
- **NO** sobrecargue la bandeja, ya que puede volverse inestable.
- La bolsa de almacenamiento tiene una capacidad máxima de 1,5 kg.
- La capacidad máxima de peso del vagón es de 55 lbs para cada niño.
- La capacidad máxima de peso del carrito en combinación con cualquier accesorio es de 110 libras en total.
- **NO** coloque en el producto a ningún niño que mida más de 39 pulgadas por asiento.
- **NO** sobrecargue el producto, ya que puede volverse inestable.
- **SIEMPRE** distribuya el peso lo más uniformemente posible en cada lado del producto.

PARTS PIÈCES PARTES

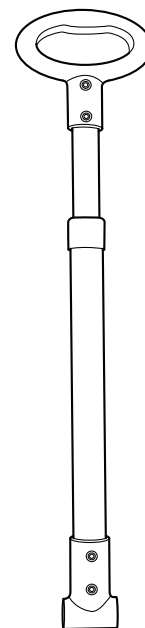
If there are any missing parts, please contact Evolur before using the product.
S'il y a des pièces manquantes, veuillez contacter Evolur avant d'utiliser le produit.
Si falta alguna pieza, póngase en contacto con Evolur antes de utilizar el producto.



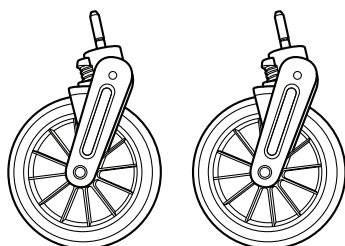
1 Wagon Frame
Châssis du wagon
Bastidor del vagón



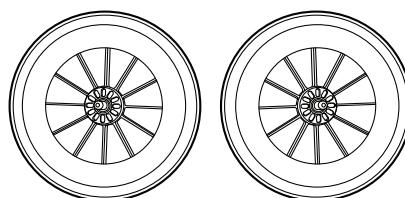
2 Canopy
Canopée
Marquesina



3 Pull Handle
Poignée de tirage
Tirador



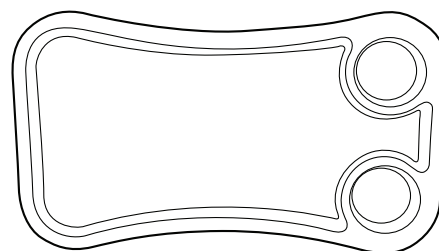
4 Front Wheel
Roue avant
Rueda delantera



5 Rear Wheel
Roue arrière
Rueda trasera



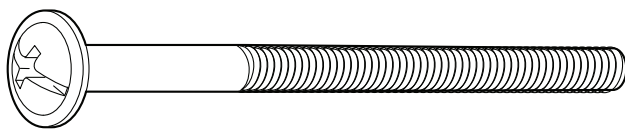
6 Rear Wheel Axle
Axe de roue arrière
Eje de rueda trasera



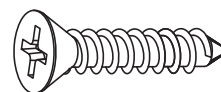
7 Tray
Plateau
Bandeja

HARDWARE MATÉRIEL

If there are any missing parts, please contact Evolur before using the product.
S'il y a des pièces manquantes, veuillez contacter Evolur avant d'utiliser le produit.
Si falta alguna pieza, póngase en contacto con Evolur antes de utilizar el producto.



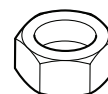
(A) Bolt (x1)
Boulon (x1)
Perno (x1)



(B) Screw (x5)
Vis (x5)
Tornillo (x5)



(C) Pull Handle Clip
Clip de poignée de tirage
Pinza para tirador

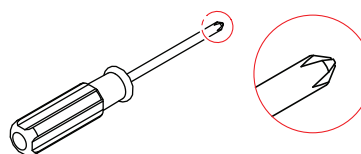


(D) Nut
Écrou
Tuerca

Tools Needed:

Outils nécessaires:

Herramientas necesarias:



Philips Screw Driver (**NOT INCLUDED**)
Tournevis Philips (**NON INCLUS**)
Destornillador Philips (**NO INCLUIDO**)

STROLLER ASSEMBLY - UNFOLDING THE STROLLER

1

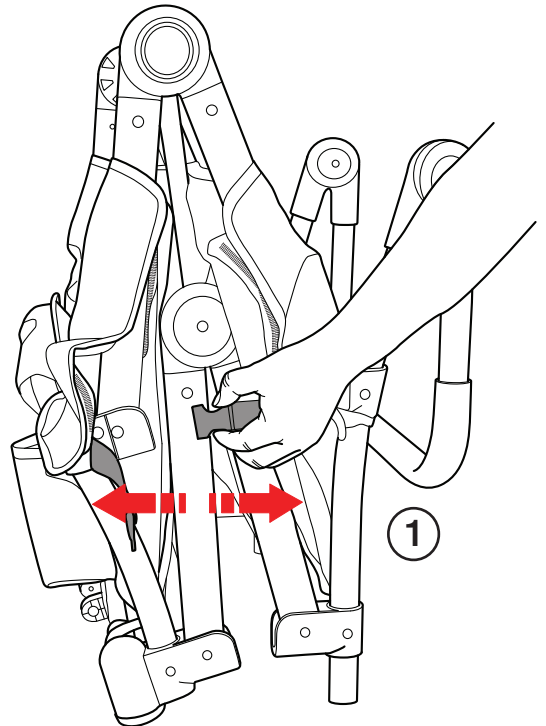
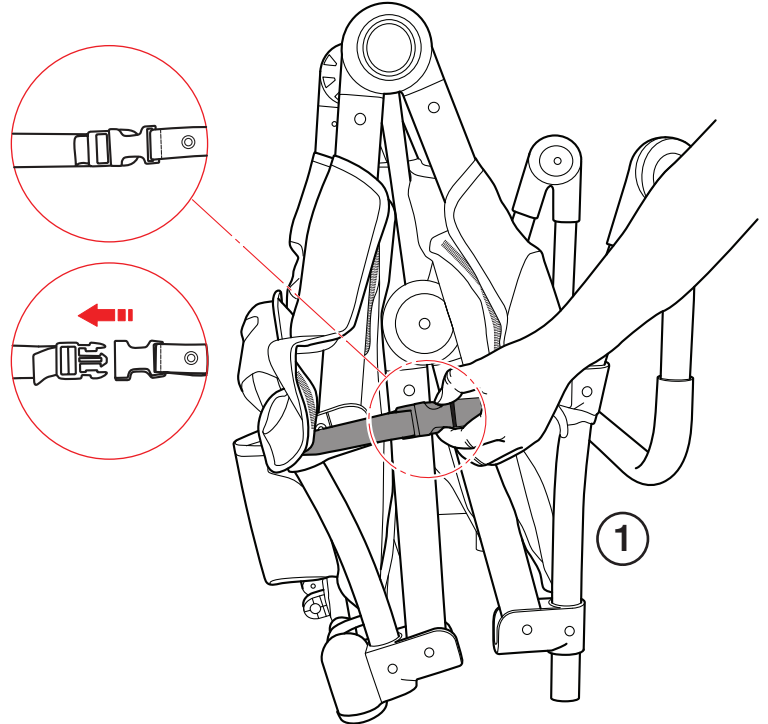
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE

MONTAJE DEL COCHECITO - DESPLIEGUE DEL COCHECITO

- 1a. Hold the wagon frame firmly in both hands.
- 1b. Locate the buckle on the belt on the side of the wagon frame.
- 1c. Press the buckle to release the frame belt lock.

- 1a. Tenez fermement le cadre du wagon à deux mains.
- 1b. Repérez la boucle de la ceinture sur le côté du cadre du wagon.
- 1c. Appuyez sur la boucle pour débloquer le verrouillage de la ceinture du cadre.

- 1a. Sujete firmemente el bastidor del vagón con ambas manos.
- 1b. Localice la hebilla del cinturón en el lateral del bastidor del vagón.
- 1c. Presione la hebilla para liberar el bloqueo del cinturón del bastidor.



STROLLER ASSEMBLY - UNFOLDING THE STROLLER

2

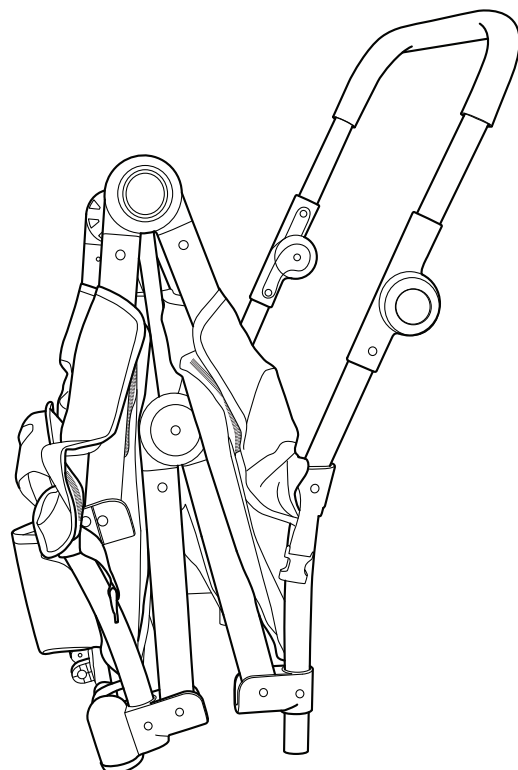
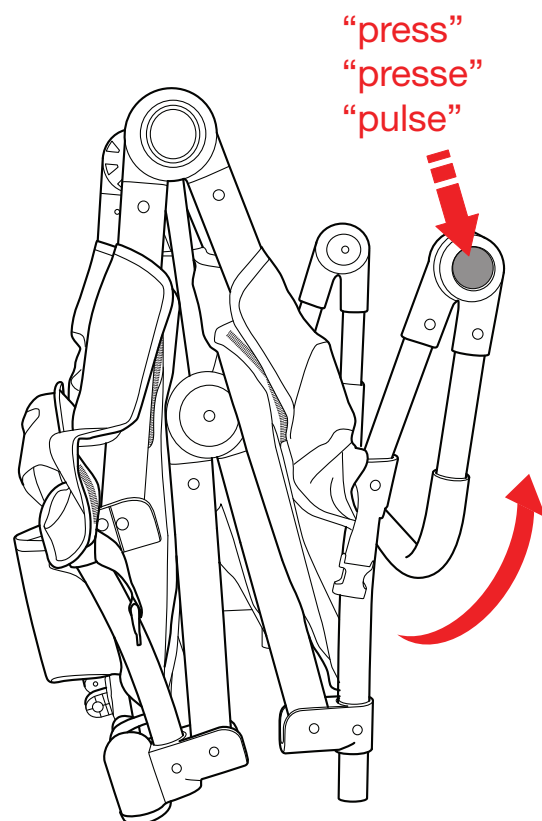
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE

MONTAJE DEL COCHECITO - DESPLIEGUE DEL COCHECITO

- 2a. Refer diagram to locate the release button on the stroller
- 2b. Press the button to unlock the handle mechanism.
- 2c. Extend the handle by pulling it upwards.

- 2a. Reportez-vous au diagramme pour localiser le bouton de déverrouillage sur la poussette.
- 2b. Appuyer sur le bouton pour déverrouiller le mécanisme de la poignée.
- 2c. Sortir la poignée en la tirant vers le haut.

- 2a. Consulte el diagrama para localizar el botón de liberación en el cochecito
- 2b. Pulse el botón para desbloquear el mecanismo del manillar.
- 2c. Extienda el asa tirando de ella hacia arriba.



STROLLER ASSEMBLY - UNFOLDING THE STROLLER

3

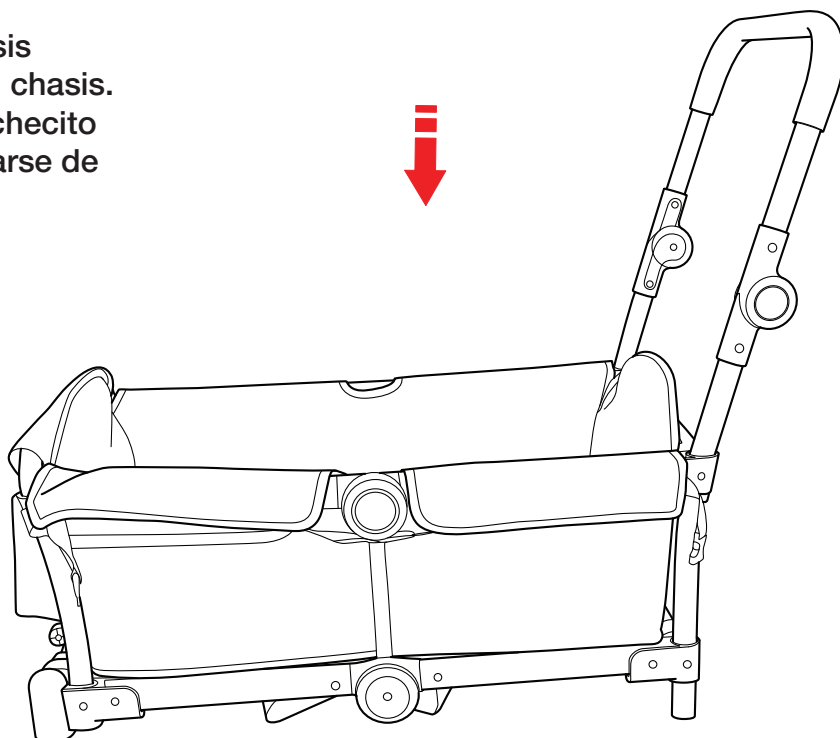
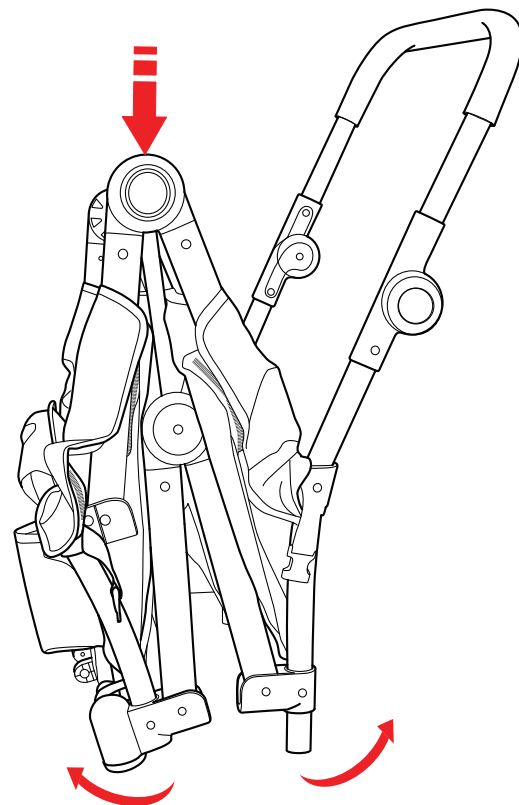
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - DÉPLIAGE DE LA POUSSETTE

MONTAJE DEL COCHECITO - DESPLIEGUE DEL COCHECITO

- 3a. Unfold the stroller by pulling the frame outward
- 3b. Push down on the frame locks (marked on the diagram) to open the frame.
- 3c. Double-check the wagon frame by gently pushing it to ensure it is stable and locked.

- 3a. Dépliez la poussette en tirant le châssis vers l'extérieur.
- 3b. Pousser vers le bas les verrous du châssis (marqués sur le schéma) pour ouvrir le châssis.
- 3c. Vérifier à nouveau le châssis en le poussant doucement pour s'assurer qu'il est stable et verrouillé.

- 3a. Despliegue el cochecito tirando del chasis hacia fuera
- 3b. Empuje hacia abajo los cierres del chasis (marcados en el diagrama) para abrir el chasis.
- 3c. Vuelva a comprobar el armazón del cochecito empujándolo suavemente para asegurarse de que está estable y bloqueado.



STROLLER ASSEMBLY - WHEELS ASSEMBLY

4

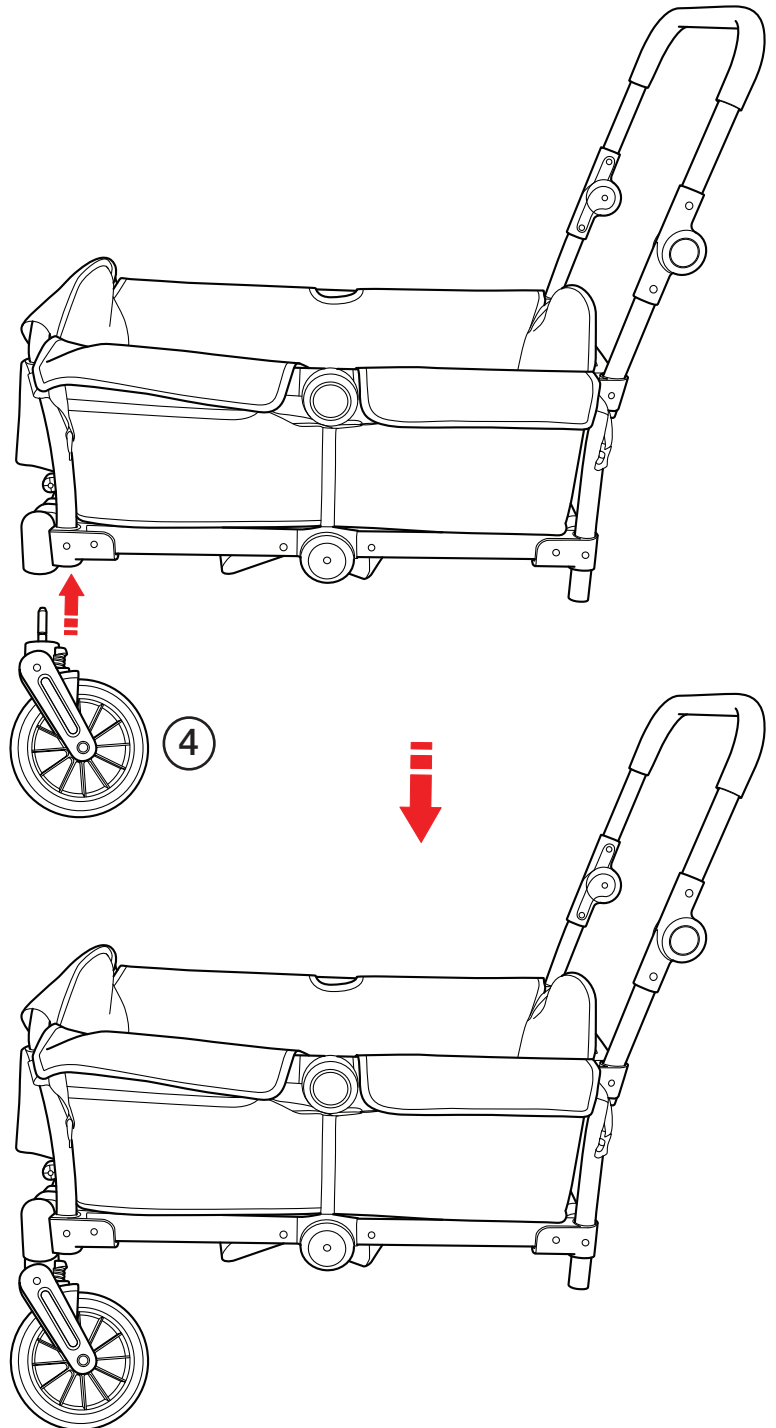
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DES ROUES

MONTAJE DEL COCHECITO - MONTAJE DE LAS RUEDAS

- 4a. Refer to the diagram to locate the front wheel attachment points on the front of the wagon frame.
- 4b. Align each front wheel (Part 4) with the attachment points on the wagon.
- 4c. Push each front wheel firmly until it clicks into place.
- 4d. Pull each wheel gently to ensure they are securely attached.

- 4a. Reportez-vous au diagramme pour localiser les points de fixation des roues avant à l'avant du châssis du wagon.
- 4b. Alignez chaque roue avant (partie 4) avec les points de fixation sur le wagon.
- 4c. Poussez fermement chaque roue avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- 4d. Tirez doucement sur chaque roue pour vous assurer qu'elles sont bien fixées.

- 4a. Consulte el diagrama para localizar los puntos de fijación de las ruedas delanteras en la parte delantera del bastidor del vagón.
- 4b. Alinee cada rueda delantera (pieza 4) con los puntos de fijación del vagón.
- 4c. Empuje firmemente cada rueda delantera hasta que encaje en su sitio.
- 4d. Tire suavemente de cada rueda para asegurarse de que están bien sujetas.



STROLLER ASSEMBLY - REAR WHEEL AXLE ASSEMBLY

5

ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DE L'AXE DE LA ROUE ARRIÈRE

CONJUNTO COCHECITO - CONJUNTO EJE RUEDA TRASERA

5a. Refer to the diagram to position the rear wheel axle at the back of the wagon frame.

5b. Align the axle with the designated slots.

5c. Insert the axle carefully into the slots until it is firmly locked in place.

5d. Ensure the axle is secure by gently pulling to confirm it is locked into place.

5a. Se référer au schéma pour positionner l'axe de la roue arrière à l'arrière du châssis du wagon.

5b. Alignez l'essieu sur les fentes prévues à cet effet.

5c. Insérez soigneusement l'essieu dans les fentes jusqu'à ce qu'il soit fermement verrouillé en place.

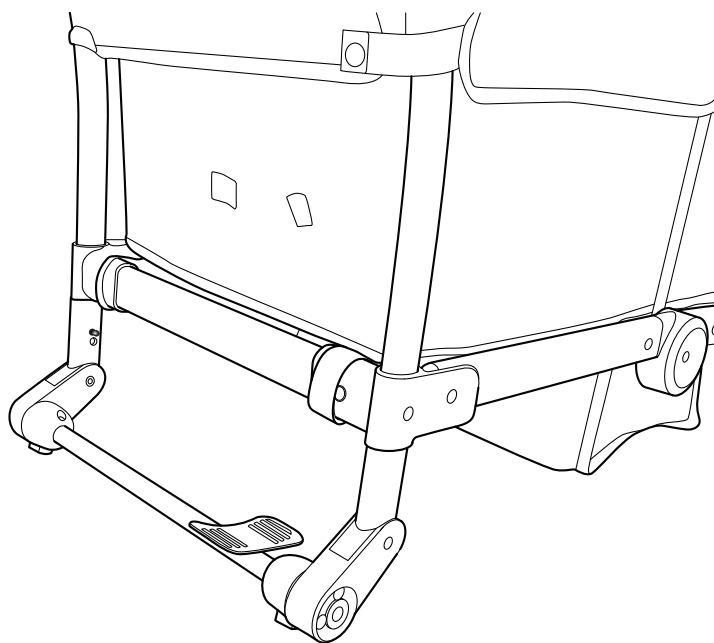
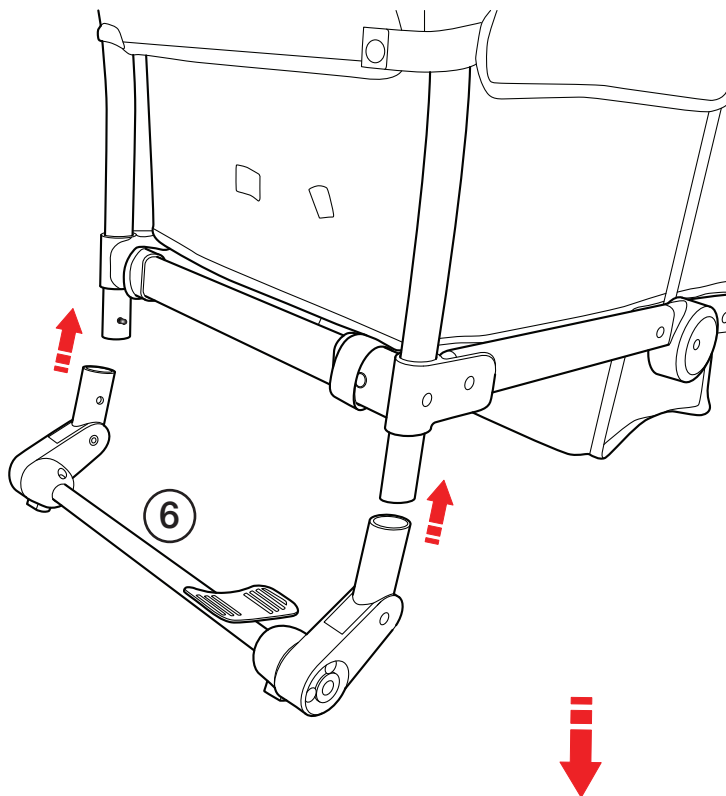
5d. Assurez-vous que l'essieu est bien fixé en tirant doucement pour confirmer qu'il est verrouillé en place.

5a. Consulte el diagrama para colocar el eje de la rueda trasera en la parte posterior del bastidor del vagón.

5b. Alinee el eje con las ranuras designadas.

5c. Introduzca con cuidado el eje en las ranuras hasta que quede firmemente encajado.

5d. Asegúrese de que el eje está bien sujeto tirando suavemente para confirmar que está bloqueado en su sitio.



STROLLER ASSEMBLY - REAR WHEEL ASSEMBLY

6

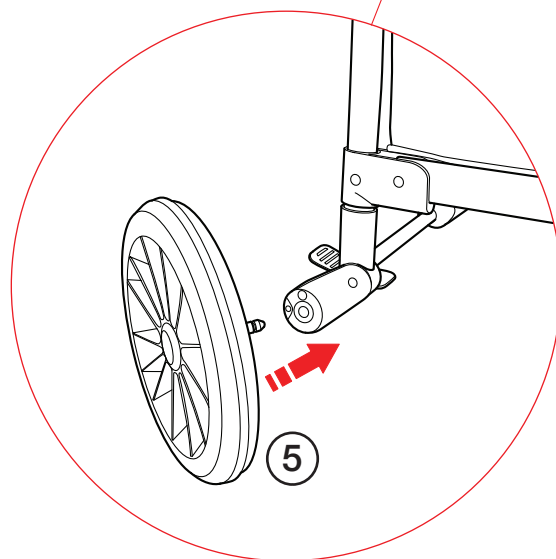
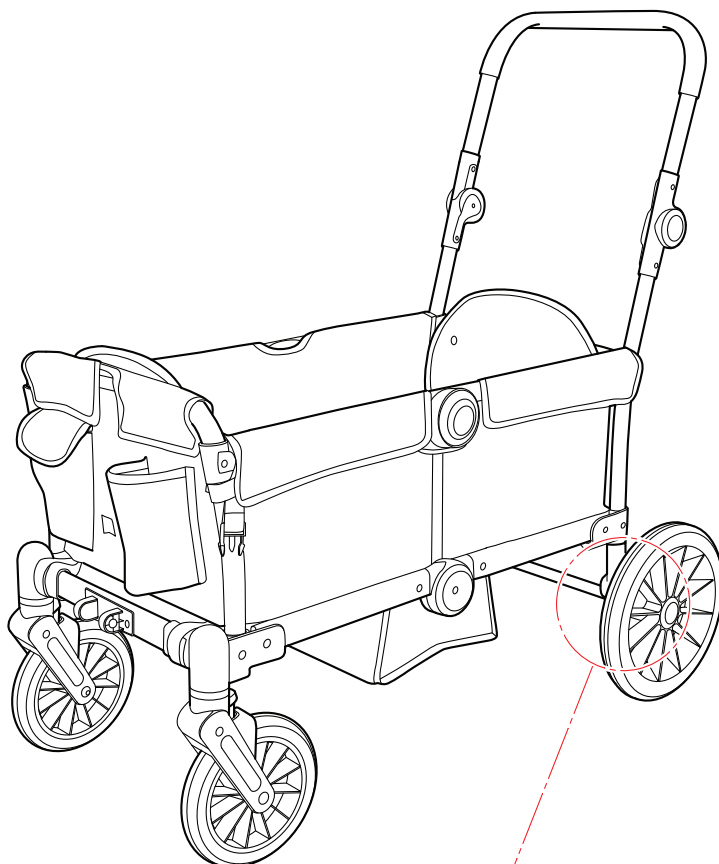
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DE LA ROUE ARRIÈRE

CONJUNTO COCHECITO - CONJUNTO RUEDA TRASERA

- 6a. Locate the rear wheels (part 5) and identify the attachment points on the rear wheel axle.
- 6b. Align each rear wheel with the axle, as shown in the diagram.
- 6c. Push each wheel onto the axle until you hear a click.
- 6d. Check the wheels by pulling gently to ensure they are locked firmly in place.

- 6a. Localiser les roues arrière (pièce 5) et identifier les points de fixation sur l'axe de la roue arrière.
- 6b. Alignez chaque roue arrière avec l'essieu, comme indiqué sur le schéma.
- 6c. Poussez chaque roue sur l'axe jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- 6d. Vérifiez les roues en tirant doucement pour vous assurer qu'elles sont bien bloquées en place.

- 6a. Localice las ruedas traseras (pieza 5) e identifique los puntos de fijación en el eje de la rueda trasera.
- 6b. Alinee cada rueda trasera con el eje, como se muestra en el diagrama.
- 6c. Empuje cada rueda sobre el eje hasta que oiga un clic.
- 6d. Compruebe las ruedas tirando suavemente para asegurarse de que están firmemente bloqueadas en su lugar.



STROLLER ASSEMBLY - CANOPY ASSEMBLY

7

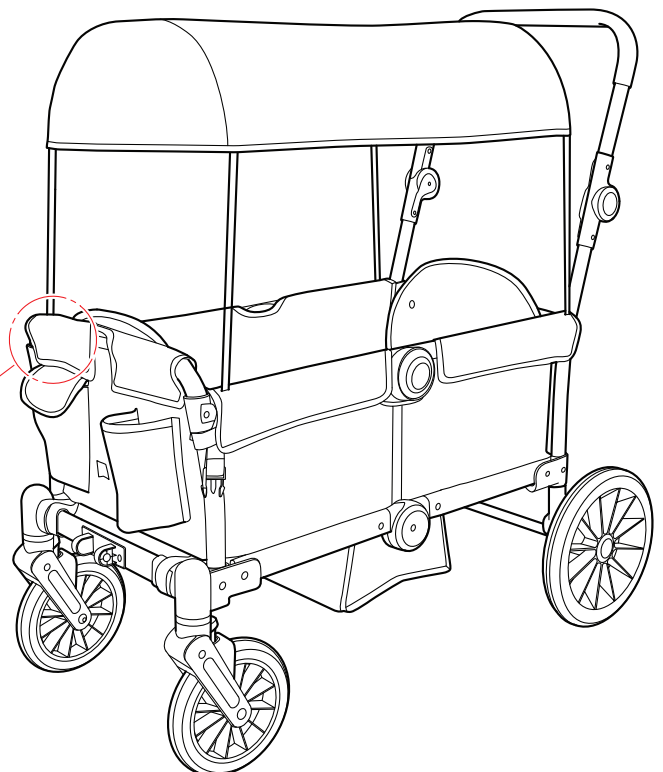
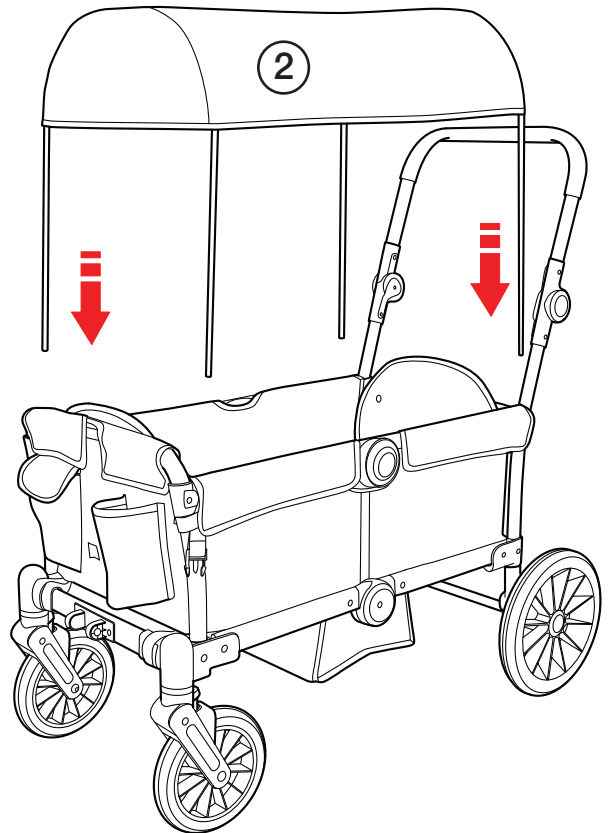
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DU CANOPY

MONTAJE DEL COCHECITO - MONTAJE DE LA CAPOTA

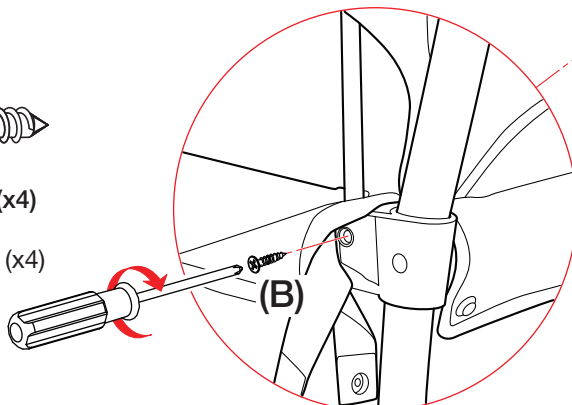
- 7a. Identify the attachment points for the canopy (Part 2) on the wagon frame.
- 7b. Align the canopy with the designated slots on the frame as shown in the diagram
- 7c. You may need to open the Velcro to align and fix the canopy pole through the fabric
- 7c. Secure the canopy by inserting screws (Part B x4) into the designated holes marked in the diagram.
- 7d. Tighten each screw with a Philips screwdriver to ensure the canopy is firmly attached.

- 7a. Identifiez les points de fixation de l'auvent (partie 2) sur le châssis du wagon.
- 7b. Alignez l'auvent sur les fentes prévues à cet effet sur le châssis, comme indiqué sur le schéma.
- 7c. Il peut être nécessaire d'ouvrir le velcro pour aligner et fixer le mât de l'auvent à travers le tissu.
- 7c. Fixez l'auvent en insérant les vis (partie B x4) dans les trous désignés sur le schéma.
- 7d. Serrez chaque vis à l'aide d'un tournevis Philips pour vous assurer que l'auvent est fermement fixé.

- 7a. Identifique los puntos de fijación de la capota (Parte 2) en el bastidor del vagón.
- 7b. Alinee la capota con las ranuras designadas en el bastidor como se muestra en el diagrama.
- 7c. Es posible que tenga que abrir el velcro para alinear y fijar el mástil de la capota a través de la tela.
- 7c. Fije el toldo insertando tornillos (Parte B x4) en los orificios designados marcados en el diagrama.
- 7d. Apriete cada tornillo con un destornillador de estrella para asegurarse de que el toldo está firmemente sujeto.



- (B)** Screw (x4)
Vis (x4)
Tornillo (x4)



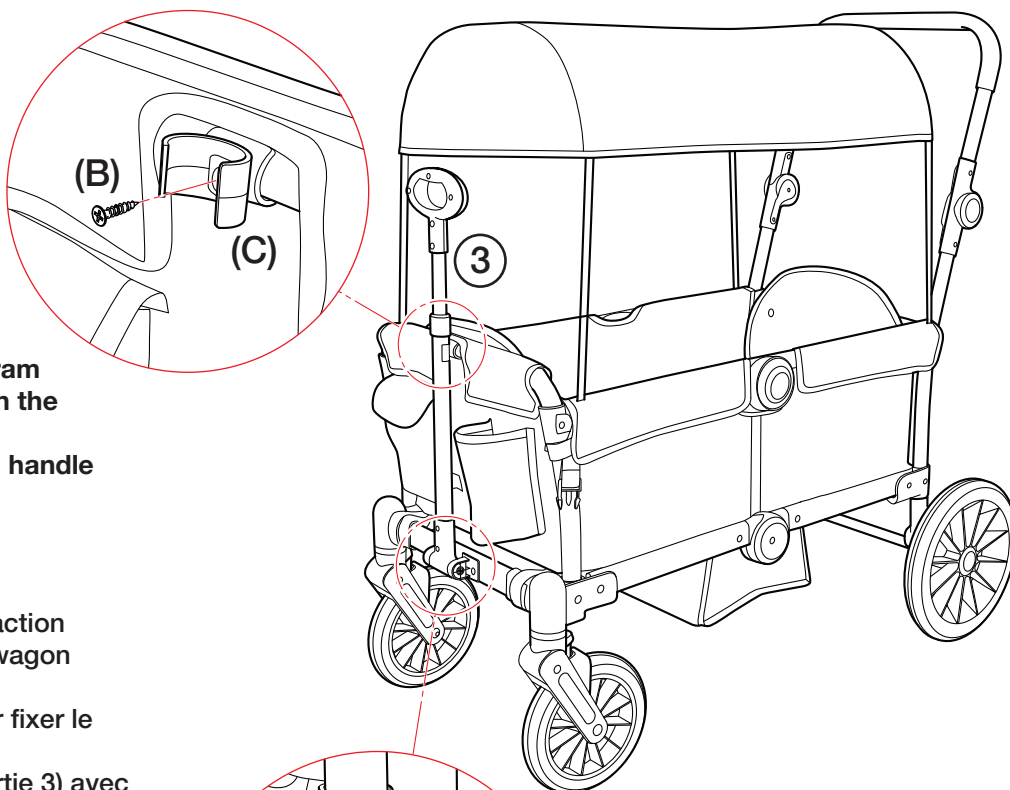
STROLLER ASSEMBLY - HANDLE ASSEMBLY

8

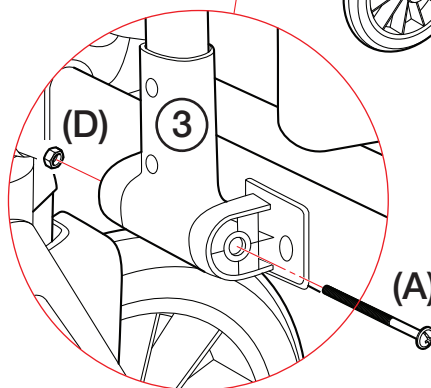
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE

CONJUNTO COCHECITO - CONJUNTO ASA

- 8a. Align the Pull Handle Clip (part C) on the front of the wagon frame as shown in the diagram.
- 8c. Insert the bolt (Part 5 x1) to fix the Pull Handle Clip.
- 8d. Align the Pull handle (Part 3) with the mounting area on the wagon.
- 8e. Push the bolt (Part A) to fix the Pull handle as shown in the diagram
- 8f. Insert the Nut (Part D) as shown in the diagram and tighten.
- 8g. Attach the Pull handle on the pull handle clip for added stability.

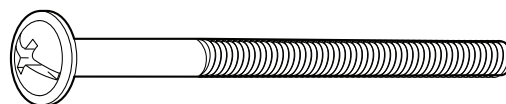


- 8a. Alignez le clip de la poignée de traction (pièce C) sur l'avant du cadre du wagon comme indiqué sur le schéma.
- 8c. Insérez le boulon (pièce 5 x1) pour fixer le clip de la poignée de traction.
- 8d. Alignez la poignée de traction (partie 3) avec la zone de montage sur le wagon.
- 8e. Poussez le boulon (partie A) pour fixer la poignée de traction comme indiqué sur le schéma.
- 8f. Insérez l'écrou (partie D) comme indiqué sur le schéma et serrez.
- 8g. Fixez la poignée de traction sur le clip de la poignée de traction pour plus de stabilité.



C Pull Handle Clip
Clip de poignée de tirage
Pinza para tirador

- 8a. Alinee el clip del asa de tracción (pieza C) en la parte delantera del bastidor del vagón como se muestra en el diagrama.
- 8c. Inserte el perno (pieza 5 x1) para fijar el clip del asa de tracción.
- 8d. Alinee el asa de tracción (pieza 3) con la zona de montaje del vagón.
- 8e. Empuje el perno (Parte A) para fijar la manilla de tracción como se muestra en el diagrama.
- 8f. Inserte la tuerca (Parte D) como se muestra en el diagrama y apriétela.
- 8g. Fije el asa de tracción en el clip del asa de tracción para mayor estabilidad.



A Bolt (x1)
Boulon (x1)
Perno (x1)



D Nut
Écrou
Tuerca

STROLLER ASSEMBLY - TRAY ASSEMBLY

9

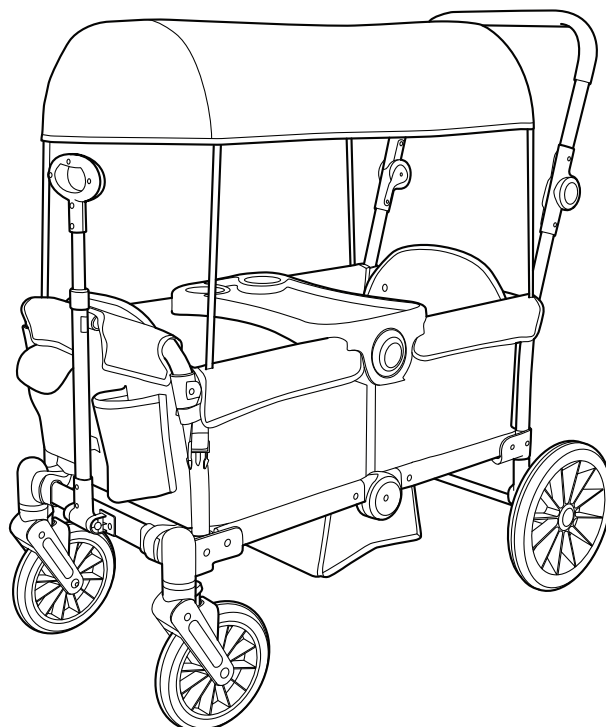
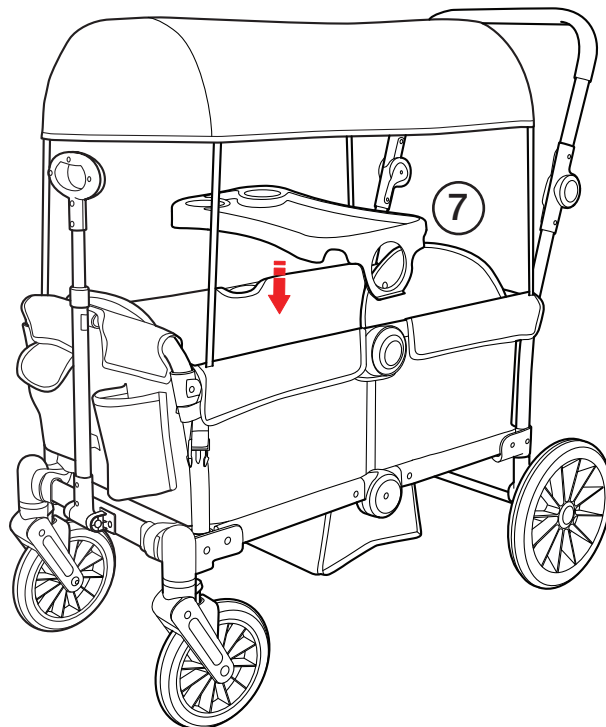
ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE - ASSEMBLAGE DU PLATEAU

MONTAJE DEL COCHECITO - MONTAJE DE LA BANDEJA

- 9a. Place the tray (Part7) and align it with attachment points as shown in the diagram.
- 9b. Snap the tray into place.
- 9c. Check the tray by pressing down gently to confirm it is locked and stable.

- 9a. Placer le plateau (pièce 7) et l'aligner sur les points de fixation comme indiqué sur le schéma.
- 9b. Enclencher le plateau en place.
- 9c. Vérifier le plateau en appuyant doucement pour confirmer qu'il est verrouillé et stable.

- 9a. Coloque la bandeja (pieza 7) y alinéela con los puntos de fijación como se muestra en el diagrama.
- 9b. Encaje la bandeja en su sitio.
- 9c. Compruebe la bandeja presionando suavemente hacia abajo para confirmar que está bloqueada y estable.



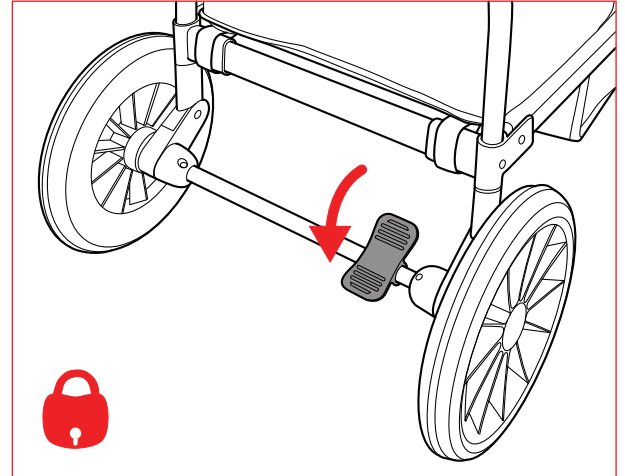
REAR WHEEL BRAKE FUNCTION

10

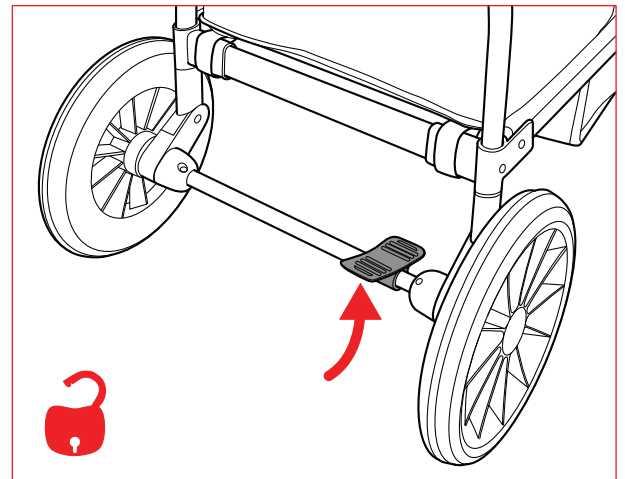
FONCTION DE FREINAGE DE LA ROUE ARRIÈRE

FUNCIÓN DE FRENO DE LA RUEDA TRASERA

- 10a. Locate the brake pedal near the rear wheels of the wagon.
- 10b. Press down on the brake pedal firmly with your foot to activate the brake.
- 10c. Check the brake by attempting to move the wagon slightly; it should remain stationary if the brake is engaged correctly.
- 10d. To deactivate the brake, lift the brake pedal by pulling it up with your foot.



- 10a. Placer la pédale de frein près des roues arrière du wagon.
- 10b. Appuyez fermement sur la pédale de frein avec votre pied pour activer le frein.
- 10c. Vérifiez le fonctionnement du frein en essayant de déplacer légèrement le wagon ; il doit rester immobile si le frein est correctement enclenché.
- 10d. Pour désactiver le frein, soulevez la pédale de frein en la tirant vers le haut avec votre pied.



- 10a. Sitúe el pedal de freno cerca de las ruedas traseras del vagón.
- 10b. Pise firmemente el pedal de freno con el pie para activar el freno.
- 10c. Compruebe el freno intentando mover ligeramente el vagón; debería permanecer inmóvil si el freno está correctamente accionado.
- 10d. Para desactivar el freno, levante el pedal de freno tirando de él hacia arriba con el pie.

FOLDING THE STROLLER

11

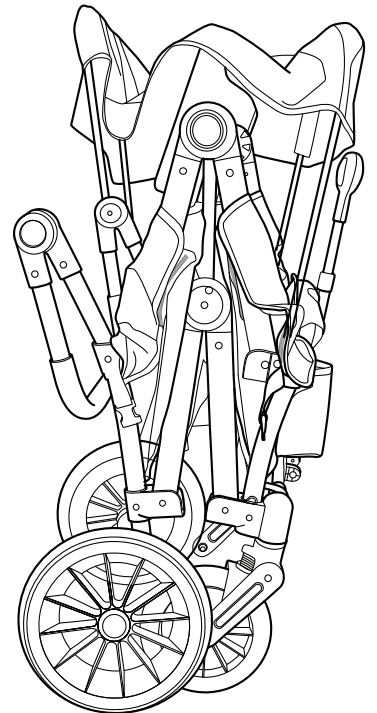
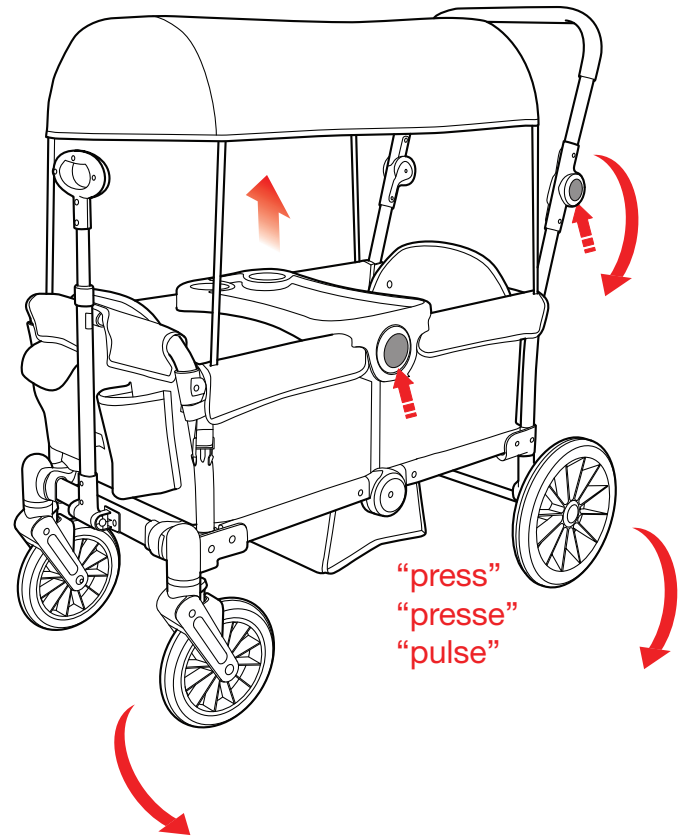
PLIER LA POUSSETTE

PLEGAR EL COCHECITO

- 11a. Pull up the Tray to remove.
- 11b. Stand behind the wagon and ensure it is empty and ready to fold.
- 11c. Press and hold the latch to release the frame lock.
- 11d. Push the wagon frame inward to fold it down compactly.
- 11e. Close the buckle to lock the frame in the folded position.

- 11a. Tirer le plateau vers le haut pour le retirer.
- 11b. Placez-vous derrière le chariot et assurez-vous qu'il est vide et prêt à être plié.
- 11c. Appuyez sur le loquet et maintenez-le enfoncé pour déverrouiller le cadre.
- 11d. Poussez le cadre du wagon vers l'intérieur pour le plier de manière compacte.
- 11e. Fermez la boucle pour verrouiller le cadre en position repliée.

- 11a. Tire de la bandeja hacia arriba para extraerla.
- 11b. Colóquese detrás del vagón y asegúrese de que está vacío y listo para plegarlo.
- 11c. Presione y mantenga presionado el pestillo para liberar el bloqueo del bastidor.
- 11d. Empuje el bastidor del vagón hacia dentro para plegarlo de forma compacta.
- 11e. Cierre la hebilla para bloquear el bastidor en la posición plegada.



CARE AND MAINTENANCE

Cleaning the Wagon:

- **Frame and Fabric:** Wipe the wagon frame and fabric with a soft, damp cloth.
- **Drying:** Allow all parts to air dry completely before folding or storing to prevent mold and mildew.
- **Canopy** can be removed and hand-washed with mild detergent.

Checking for Wear and Tear:

- **Inspect Regularly:** Periodically check the wagon for loose screws, worn parts, or any damage.
- **Tighten Hardware:** Ensure all bolts, screws, and other fasteners are tight and secure.
- **Wheel and Brake Functionality:** Check the wheels and brake mechanism regularly to ensure they are in good working order.

Storage:

- **Indoor Storage:** Store the wagon in a dry place to prevent rust and wear.
- **Avoid Extreme Temperatures:** Keep the wagon away from direct sunlight and extreme heat or cold to protect the fabric and components.
- **Fold Properly:** Ensure the wagon is properly folded and locked before storing to save space and prevent accidental damage.

YOU DID IT!

It's time to take your little one on a happy, joyful ride in this sturdy, multi-tasking, stylish stroller!

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyage du wagon :

- **Cadre et tissu :** Essuyez le cadre et le tissu du wagon avec un chiffon doux et humide.
- **Séchage :** Laissez toutes les pièces sécher à l'air libre avant de les plier ou de les ranger afin d'éviter les moisissures.
- **L'auvent** peut être retiré et lavé à la main avec un détergent doux.

Vérification de l'usure :

- **Inspecter régulièrement :** Vérifiez périodiquement que le chariot ne présente pas de vis desserrées, de pièces usées ou de dommages.
- **Serrer la quincaillerie :** Assurez-vous que tous les boulons, vis et autres fixations sont bien serrés.
- **Fonctionnement des roues et des freins :** Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement des roues et du mécanisme de freinage.

Stockage :

- **Stockage à l'intérieur :** Stockez le wagon dans un endroit sec pour éviter la rouille et l'usure.
- **Évitez les températures extrêmes :** Gardez le wagon à l'abri de la lumière directe du soleil et des chaleurs ou des froids extrêmes pour protéger le tissu et les composants.
- **Plier correctement :** Assurez-vous que le chariot est correctement plié et verrouillé avant de le ranger pour économiser de l'espace et éviter les dommages accidentels.

VOUS L'AVEZ FAIT !

Il est temps d'emmener votre enfant dans une joyeuse promenade avec cette poussette robuste, polyvalente et élégante !

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpieza del vagón:

- **Bastidor y tela:** Limpie el armazón y la tela del vagón con un paño suave y húmedo.
- **Secado:** Deje que todas las piezas se sequen al aire completamente antes de plegarlas o guardarlas para evitar la formación de moho.
- **El toldo** se puede quitar y lavar a mano con un detergente suave.

Comprobación del desgaste:

- **Inspeccione regularmente:** Compruebe periódicamente si hay tornillos sueltos, piezas desgastadas o cualquier daño.
- **Apriete los herrajes:** Asegúrese de que todos los pernos, tornillos y otros elementos de sujeción estén apretados y seguros.
- **Funcionamiento de ruedas y frenos:** Compruebe periódicamente que las ruedas y el mecanismo de freno funcionan correctamente.

Almacenamiento:

- **Almacenamiento en interiores:** Almacene el vagón en un lugar seco para evitar la oxidación y el desgaste.
- **Evite las temperaturas extremas:** Mantenga el vagón alejado de la luz solar directa y del calor o el frío extremos para proteger el tejido y los componentes.
- **Pliéguelo correctamente:** Asegúrese de que el vagón está correctamente plegado y cerrado antes de guardarlo para ahorrar espacio y evitar daños accidentales.

¡LO HA CONSEGUIDO!

Ha llegado el momento de llevar a tu pequeño en un paseo feliz y alegre en esta silla de paseo resistente, multitarea y con estilo.

évolur^o

evolving with your baby

**45 VERONICA AVENUE
SOMERSET NEW JERSEY 08873**

**5375 BOUL DES GRANDES-PRAIRIES
SAINT-LEONARD, QC H1R 1B1**

E-mail: info@evolurbaby.com
Courriel : info@evolurbaby.com
Correo electrónico: info@evolurbaby.com

www.evolurbaby.com

Follow Us On

Suivez-nous sur

Síguenos en



@Evolurbaby



@evolurbaby

to get your nursery featured on our social media.

pour que votre crèche soit présentée sur nos médias sociaux.

para que su cuna aparezca en nuestras redes sociales.

Enter our monthly giveaway!

Scan the QR code to register.

Participez à notre concours mensuel !
Scannez le code QR pour vous inscrire.

Participa en nuestro sorteo mensual.
Escanee el código QR para registrarse.



Chat with us!

Scan the QR code to Live Chat.

Chattez avec nous !
Scannez le code QR pour accéder au Live Chat.

Chatea con nosotros.
Escanee el código QR para el chat en vivo.

